Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2024/1608

6.6.2024

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2024/1608

z 5. júna 2024,

ktorým sa zavádza registrácia dovozu erytritolu s pôvodom v Čínskej ľudovej republike

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 z 8. júna 2016 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie ([1]) („základné nariadenie“), a najmä na jeho článok 14 ods. 5,

po informovaní členských štátov,

keďže:

(1) Dňa 21. novembra 2023 Európska komisia (ďalej len „Komisia“) oznámila prostredníctvom oznámenia uverejneného v *Úradnom vestníku Európskej únie* ([2]) (ďalej len „oznámenie o začatí konania“) začatie antidumpingového konania týkajúceho sa dovozu erytritolu s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (ďalej len „Čína“) do Únie na základe podnetu, ktorý 9. októbra 2023 podala spoločnosť Jungbunzlauer S.A. (ďalej len „navrhovateľ“), ktorá je jediným výrobcom erytritolu z Únie.

1. VÝROBOK, KTORÝ PODLIEHA REGISTRÁCII

(2) Výrobkom, ktorý podlieha registrácii, je erytritol, sladidlo na báze štvoruhlíkového cukrového alkoholu (polyolu) vyrobené z cukru alebo glukózy, v čistej forme alebo obsiahnutý v zmesiach obsahujúcich menej ako 10 hmotnostných % iných výrobkov, v súčasnosti zatriedený pod číselný znak KN ex 2905 49 00 v prípade erytritolu v čistej forme a pod číselné znaky KN ex 2106 90 92 a ex 2106 90 98 v prípade zmiešaných výrobkov (kódy TARIC 2905 49 00 15, 2106 90 92 65 a 2106 90 98 15) (ďalej len „dotknutý výrobok“) s pôvodom v Číne.

2. ŽIADOSŤ

(3) Navrhovateľ predložil 10. apríla 2024 žiadosť o registráciu podľa článku 14 ods. 5 základného nariadenia. Požadoval zavedenie registrácie dovozu dotknutého výrobku, aby následne bolo možné od dátumu registrácie uplatňovať opatrenia.

3. DÔVODY NA REGISTRÁCIU

(4) Podľa článku 14 ods. 5 základného nariadenia môže Komisia nariadiť colným orgánom, aby prijali potrebné kroky na registráciu dovozu, ktorá následne umožní uplatniť opatrenia na daný dovoz odo dňa takejto registrácie za predpokladu, že sú splnené všetky podmienky stanovené v základnom nariadení. Registrácia dovozu sa môže zaviesť na základe žiadosti výrobného odvetvia Únie, ktorá obsahuje dostatočné dôkazy na odôvodnenie takého postupu.

(5) Navrhovateľ tvrdil, že na základe najnovších údajov uvedených v poznámke pod čiarou č. 3 došlo od začatia prešetrovania k podstatnému zvýšeniu dovozu dotknutého výrobku, ktorý by pravdepodobne vážne narušil nápravný účinok potenciálnych konečných ciel.

([1]) Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj.
([2]) Ú. v. EÚ C, C/2023/1020, 21.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/1020/oj.

(6) Na žiadosť poskytovateľa údajov nebolo možné zverejniť zdroj údajov týkajúcich sa čínskeho vývozu do EÚ. Komisia však krížovo skontrolovala údaje poskytnuté navrhovateľom s inými dostupnými štatistickými zdrojmi (Eurostat a databáza Surveillance) a s výberom vzorky a vyplnenými dotazníkmi spolupracujúcich čínskych vyvážajúcich výrobcov.

(7) Komisia preskúmala dôkazy, ktoré má k dispozícii, na základe článku 10 ods. 4 základného nariadenia. Komisia overila, či si dovozcovia boli vedomí alebo si mali byť vedomí dumpingu, z hľadiska rozsahu dumpingu a údajnej alebo zistenej ujmy. Takisto analyzovala, či došlo k ďalšiemu podstatnému zvýšeniu dovozu, ktorý by vzhľadom na jeho načasovanie a objem, ako aj na ďalšie okolnosti pravdepodobne vážne narušil nápravný účinok konečného antidumpingového cla, ktoré sa má uplatniť.

3.1. **Informovanosť dovozcov o dumpingu, jeho rozsahu a údajnej ujme**

(8) Komisia má v tejto fáze k dispozícii dostatočné dôkazy o tom, že dovoz dotknutého výrobku z Číny je dumpingový. Navrhovateľ konkrétne poskytol dostatočné dôkazy o existencii dumpingu, ktoré vyplynuli z porovnania normálnej hodnoty stanovenej v súlade s článkom 2 ods. 6a písm. a) základného nariadenia na základe nákladov na výrobu a predaj odrážajúcich nedeformované ceny alebo referenčné hodnoty s vývoznou cenou (na úrovni ceny zo závodu) dotknutého výrobku pri jeho predaji na vývoz do Únie. Ako celok a vzhľadom na rozsah údajných dumpingových rozpätí od 151 % do 189 % tieto dôkazy v tejto fáze dostatočne potvrdili, že vyvážajúci výrobcovia uplatňujú dumping.

(9) Navrhovateľ poskytol aj dostatočné dôkazy o údajnej ujme spôsobenej výrobnému odvetviu Únie vrátane negatívneho vývoja kľúčových ukazovateľov výkonnosti výrobného odvetvia Únie.

(10) Tieto informácie sa uviedli vo verzii podnetu, ktorá nemá dôverný charakter, aj v oznámení o začatí tohto konania uverejnenom 21. novembra 2023. Uvedené oznámenie o začatí konania bolo uverejnené v *Úradnom vestníku Európskej únie*, a preto ide o verejný dokument, ku ktorému majú prístup všetky zainteresované strany vrátane dovozcov. Dovozcovia majú navyše ako zainteresované strany v prešetrovaní prístup k zneniu podnetu, ktoré nemá dôverný charakter. Komisia preto usúdila, že si dovozcovia boli vedomí alebo si mali byť vedomí údajných dumpingových praktík, ich rozsahu a údajnej ujmy.

(11) Komisia tak dospela k záveru, že kritériá na registráciu uvedené v článku 10 ods. 4 písm. c) základného nariadenia sú splnené.

3.2. **Ďalšie podstatné zvýšenie dovozu**

(12) Údaje Eurostatu neumožňujú úplnú analýzu vývoja dovozu dotknutého výrobku z Číny do Únie za obdobie predchádzajúce začatiu tohto prešetrovania. Komisia preto analyzovala kritérium uvedené v článku 10 ods. 4 písm. d) základného nariadenia na základe špecializovaných informácií o trhu od poskytovateľa údajov, ktoré poskytol navrhovateľ, spolu s informáciami získanými z Eurostatu a databáz Surveillance 3.

(13) Na posúdenie toho, či od začatia prešetrovania došlo k ďalšiemu podstatnému zvýšeniu, Komisia najprv porovnala úroveň dovozu od prvého celého mesiaca po začatí prešetrovania (december 2023) do posledného dostupného celého mesiaca (marec 2024) so zodpovedajúcim objemom dovozu v rovnakom období v predchádzajúcom roku (december 2022 – marec 2023).

Medziročné porovnanie dovozu z Číny v období december – marec

	December 2022 – marec 2023	December 2023 – marec 2024	Zmena
Vývoz z Číny do Únie v kg	5 519 958	6 968 666	+ 26,2 %

Zdroj: Poskytovateľ údajov o čínskych vývozných štatistikách (Keďže erytritol v súčasnosti patrí pod „spoločný" číselný znak KN 2905 49 00 v prípade erytritolu v čistej forme a pod číselné znaky KN ex 2106 90 92 a ex 2106 90 98 v prípade zmiešaných výrobkov, nebolo možné posúdiť dovozné štatistiky na základe údajov Eurostatu v obdobiach pred začatím konania. Namiesto toho boli dovozné štatistiky založené na údajoch poskytovateľa špecializovaných informácií o trhu týkajúcich sa čínskych obchodných štatistík, ktoré má navrhovateľ predplatené. Analýza dovozu na účely prešetrovania ako celku je založená na údajoch od uvedeného poskytovateľa.)

(14) Na základe toho Komisia zistila, že priemerný mesačný objem dovozu dotknutého výrobku z Číny v období od decembra 2023 do marca 2024, čiže po začatí antidumpingového prešetrovania, bol o 26,2 % vyšší ako počas rovnakého obdobia v predchádzajúcom roku počas obdobia prešetrovania.

(15) Komisia ďalej takisto porovnala priemerný mesačný dovoz počas obdobia prešetrovania ([3]) (od 1. októbra 2022 do 30. septembra 2023) s priemerným mesačným dovozom počas troch mesiacov po začatí konania (december 2023 až marec 2024). Porovnanie, ako je podrobne uvedené v nasledujúcej tabuľke, ukázalo nárast o 58,8 %.

Dovoz z Číny počas obdobia prešetrovania a po začatí prešetrovania

	Obdobie prešetrovania	Mesačný priemer v období prešetrovania	December 2023 – marec 2024	Mesačný priemer v období december 2023 – marec 2024	Zmena
Vývoz z Číny do Únie v kg	13 168 288	1 097 357	6 968 666	1 742 167	+ 58,8 %

Zdroj: Poskytovateľ údajov o čínskych vývozných štatistikách .

(16) Na základe toho Komisia zistila, že dovoz dotknutého výrobku sa po začatí prešetrovania podstatne zvýšil.

(17) Komisia preto dospela k záveru, že aj druhé kritérium na zavedenie registrácie bolo splnené.

3.3. Narušenie nápravného účinku cla

(18) Komisia má k dispozícii dostatočné dôkazy o tom, že pokračujúce zvyšovanie dovozu z Číny by pri naďalej klesajúcich cenách spôsobilo ďalšiu ujmu.

(19) Ako sa uvádza v odôvodneniach (13) až (15), o podstatnom zvýšení dovozu dotknutého výrobku z Číny existujú dostatočné dôkazy v období po začatí antidumpingového prešetrovania. Podstatná miera tohto zvýšenia už poukazuje na to, že pravdepodobne dôjde k narušeniu nápravného účinku konečného cla, ak budú splnené právne podmienky.

([3]) Obdobie prešetrovania sa vzťahovalo na obdobie od 1. októbra 2022 do 30. septembra 2023.

(20) Okrem toho existujú aj dôkazy o klesajúcom trende dovozných cien dotknutého výrobku.

	Obdobie prešetrovania	December 2023 – marec 2024	Zmena
Ceny v EUR/kg	1,57	1,54	– 2,0 %

Zdroj: Poskytovateľ údajov o čínskych vývozných štatistikách

(21) V tejto súvislosti síce dovozné ceny z Číny do Únie v období od decembra 2023 do marca 2024 v priemere nevykázali zmenu v porovnaní s rovnakým obdobím v predchádzajúcom roku, čiže od decembra 2022 do marca 2023, no v porovnaní s mesačným priemerom v období prešetrovania vykazujú zníženie o 2 %. Je pravdepodobné, že to vážne naruší nápravný účinok ciel, ktoré sa majú uplatňovať.

(22) Je teda pravdepodobné, že takýto ďalší nárast dovozu po začatí konania vzhľadom na svoje načasovanie, objem a iné okolnosti (akými sú napríklad nadmerná kapacita v Číne a cenové správanie vyvážajúcich výrobcov) vážne naruší nápravný účinok konečného cla, pokiaľ by sa takéto clo neuplatňovalo spätne.

(23) Komisia preto dospela k záveru, že aj tretie kritérium na zavedenie registrácie bolo splnené.

3.4. **Záver**

(24) Na základe uvedených skutočností Komisia dospela k záveru, že existujú dostatočné dôkazy na odôvodnenie zavedenia registrácie dovozu dotknutého výrobku v súlade s článkom 14 ods. 5 základného nariadenia.

4. **POSTUP**

(25) Všetky zainteresované strany sa vyzývajú, aby písomne oznámili svoje stanoviská a predložili podporné dôkazy. Komisia môže zainteresované strany vypočuť za predpokladu, že podajú písomnú žiadosť a preukážu, že na ich vypočutie existujú osobitné dôvody.

5. **REGISTRÁCIA**

(26) Podľa článku 14 ods. 5 základného nariadenia by sa mala zaviesť registrácia dovozu dotknutého výrobku z Číny s cieľom zabezpečiť, aby sa – v prípade, že výsledkom prešetrovaní budú zistenia vedúce k uloženiu antidumpingových ciel – uvedené clá mohli v súlade s uplatniteľnými právnymi ustanoveniami a po splnení potrebných podmienok vyberať z registrovaného dovozu spätne.

(27) Každý prípadný budúci colný záväzok by vychádzal zo zistení prešetrovania.

(28) Podľa tvrdení v podnete na začatie antidumpingového prešetrovania sa pri dotknutom výrobku odhaduje priemerné dumpingové rozpätie na úrovni 170 % a priemerná úroveň odstránenia ujmy na 156,5 %. Výška prípadnej budúcej colnej povinnosti by sa podľa článku 7 ods. 2 základného nariadenia obvykle stanovila na nižšej z týchto dvoch úrovní.

(29) Výšku prípadného budúceho záväzku možno odhadnúť na úrovni odstránenia ujmy uvedenej v podnete, a to konkrétne do 156,5 % *ad valorem* dovoznej hodnoty CIF dotknutého výrobku.

6. **SPRACOVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV**

(30) So všetkými osobnými údajmi získanými v súvislosti s touto registráciou sa bude zaobchádzať v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 ([4]),

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Colným orgánom sa týmto podľa článku 14 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2016/1036 nariaďuje, aby prijali potrebné kroky na registráciu dovozu erytritolu, sladidla na báze štvoruhlíkového cukrového alkoholu (polyolu) vyrobeného z cukru alebo glukózy, v čistej forme alebo obsiahnutého v zmesiach obsahujúcich menej ako 10 hmotnostných % iných výrobkov, v súčasnosti zatriedeného pod číselný znak KN ex 2905 49 00 v prípade erytritolu v čistej forme a pod číselné znaky KN ex 2106 90 92 a ex 2106 90 98 v prípade zmiešaných výrobkov (kódy TARIC 2905 49 00 15, 2106 90 92 65 a 2106 90 98 15) s pôvodom v Čínskej ľudovej republike.

2. Povinnosť registrácie sa skončí deväť mesiacov po dátume nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

3. Všetky zainteresované strany sa vyzývajú, aby písomne oznámili svoje stanoviská, predložili podporné dôkazy alebo požiadali o vypočutie do 21 dní odo dňa uverejnenia tohto nariadenia.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 5. júna 2024

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

([4]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/1725 z 23. októbra 2018 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov inštitúciami, orgánmi, úradmi a agentúrami Únie a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 45/2001a rozhodnutie č. 1247/2002/ES (Ú. v. EÚ L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).